Porównanie tłumaczeń Galacjan 1:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | innego zaś z wysłanników nie zobaczyłem jeśli nie Jakuba brata Pana |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a innego z apostołów nie widziałem poza Jakubem, bratem Pana.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | innego zaś (z) wysłanników nie zobaczyłem, jeśli nie\* Jakuba, brata Pana. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | innego zaś (z) wysłanników nie zobaczyłem jeśli nie Jakuba brata Pana |

1. 1) <x>470 13:55</x>; <x>480 6:3</x>; <x>510 12:17</x>; <x>510 15:13</x>; <x>510 21:18</x>; <x>530 15:7</x>; <x>550 2:9</x>; <x>660 1:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) "jeśli nie" - sens: z wyjątkiem. [↑](#footnote-ref-3)